

CONVENIO BILATERAL DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL MUNICIPIO DE LOS RAMONES, NUEVO LEÓN, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL CIUDADANO SANTOS SALINAS GARZA, PRESIDENTE MUNICIPAL; EL CIUDADANO HUMBERTO AMADOR FLORES PEÑA, SÍNDICO PRIMERO; EL LICENCIADO JESÚS SALINAS ALANÍS, SECRETARIO DEL R. AYUNTAMIENTO; A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL MUNICIPIO", Y POR LA OTRA, LA COMISIÓN DE TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN DEL ESTADO DE NUEVO LEÓN, EN LO POSTERIOR "LA COMISIÓN DE TRANSPARENCIA", REPRESENTADA POR EL COMISIONADO PRESIDENTE, LIC. SERGIO ANTONIO MONCAYO GONZÁLEZ, INSTRUMENTO AL QUE LAS PARTES SE SUJETAN AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

#### DECLARACIONES:

##### 1.- DECLARA "EL MUNICIPIO"

- 1.1.- **De la Personalidad.-** Que tiene personalidad y capacidad legal para celebrar este acto jurídico, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 115 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 118 y 120 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Nuevo León; 10, 27 fracción X, 31 fracción II, 76 fracción III y demás relativos y aplicables de la Ley Orgánica de la Administración Pública Municipal del Estado de Nuevo León.
- 1.2.- Que su representada es una Entidad Pública con personalidad jurídica y patrimonios propios, encargado de la administración del Municipio de Los Ramones, Nuevo León, de conformidad con lo que establece la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Nuevo León.
- 1.3.- Que tiene su domicilio para efecto de oír y recibir notificaciones el ubicado en el recinto oficial del Palacio Municipal, en la calle Allende número 154, oriente, colonia centro, del municipio de los Ramones, Nuevo León.

**2. DECLARA LA COMISIÓN DE TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN DEL ESTADO DE NUEVO LEÓN A TRAVÉS DE SU COMISIONADO PRESIDENTE:**

2.1.- Que de conformidad con lo dispuesto por el artículo 6º, fracción V, de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Nuevo León, y 87 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información del Estado de Nuevo León, publicada en el Periódico Oficial del Estado el día 19 de julio de 2008, mediante decreto número 256 (en lo sucesivo por las siglas LTAIENL), "LA COMISIÓN" es un órgano constitucionalmente autónomo, especializado e imparcial, con personalidad jurídica y patrimonio propio, con autonomía presupuestaria, operativa, de decisión y de gestión, encargado de promover y difundir el ejercicio del derecho de acceso a la información, la protección de datos personales en posesión de las autoridades del Estado, así como resolver sobre los procedimientos de inconformidad en estas materias.

2.2.- Que de conformidad con lo dispuesto por los artículos 104, fracción VI, incisos a y d, de la LTAIENL, y 10 fracciones I y III, del Reglamento Interior de la Comisión de Transparencia y Acceso a la Información del Estado de Nuevo León (en lo sucesivo RICTAINL), cuenta con las facultades suficientes para la celebración del presente instrumento.

2.3.- Que de acuerdo con el artículo 10, fracción III, del RICTAINL, tiene como atribución el aprobar la suscripción de convenios, acuerdos, bases de colaboración, mecanismos de coordinación, y demás actos consensuales a celebrarse con los sujetos obligados, las entidades federativas, los municipios, el Distrito Federal, el Instituto Federal de Acceso a la Información (IFAI), o los respectivos organismos de acceso a la información, así como con organismos públicos o privados, instituciones de educación y centros de investigación, tanto nacionales como extranjeros, a fin de lograr el cumplimiento de la LTAIENL; y en general, todo tipo de contratos o convenios que conlleven al fortalecimiento funcional de la Comisión.

2.4.- Que con fundamento en lo establecido por el artículo 95 de la LTAIENL, se designó por la LXXII Legislatura del H. Congreso del Estado de Nuevo León, como Comisionado Propietario de la Comisión de Transparencia y Acceso a la Información del Estado de Nuevo León, al C. Sergio Antonio Moncayo González, por el periodo comprendido del 1 de marzo de 2010 al 28 de febrero de 2015.

2.5.- Que en la décima sesión extraordinaria del tercer año de actividades de la Comisión, de fecha 18 de octubre de 2010, se designó como Presidente, al C. Comisionado Sergio Antonio Moncayo González, por el periodo del 21 de octubre de 2010 al 20 de octubre de 2012.

2.6.- Que con fundamento en lo dispuesto por los artículos 106 fracción I de la LTAIENL, y 39 fracción X del RICTAINL, publicado en el Periódico Oficial del Estado de Nuevo León, el día 20 de agosto de 2008, reformado mediante acuerdo debidamente publicado el 28 de febrero de 2011, el C. Sergio Antonio Moncayo González, Comisionado Presidente, cuenta con facultades para suscribir el presente instrumento.

2.7.- Que el Pleno de la CTAINL aprobó la celebración del presente convenio de colaboración con "EL MUNICIPIO" en virtud de lo establecido por el artículo 39, fracción X, del RICTAINL, a través del acuerdo de fecha 27 de julio de 2011.

2.8.- Que para efectos del presente convenio, señala como domicilio legal el ubicado en su recinto oficial, situado en la avenida Constitución poniente número 1465-1, colonia centro, código postal 64000, de la ciudad de Monterrey, Nuevo León.

### 3. **AMBAS PARTES DECLARAN:**

3.1.- Que se reconocen en forma recíproca la personalidad con la que se ostentan y comparecen a la suscripción de este Convenio.

3.2.- Que están en la mejor disposición de mantener una efectiva colaboración y coordinación para cumplir cabalmente con el objeto del presente instrumento jurídico.

3.3.- Que "**LA COMISIÓN DE TRANSPARENCIA**" dentro de sus actividades, tiene por objeto promover y difundir de manera permanente, actividades tendientes a fortalecer la cultura de la transparencia, el acceso a la información pública, la protección de datos personales, así como la organización y clasificación de archivos, por lo que es su voluntad e interés colaborar en el desarrollo de la formación y capacitación del personal de "**EL MUNICIPIO**", en dichas materias.

Expuesto lo anterior, las partes manifiestan su anuencia para celebrar el presente instrumento jurídico y convienen en sujetar sus compromisos a las siguientes:

### CLÁUSULAS:

**PRIMERA.- (OBJETO)** Las partes convienen en que el objeto del presente instrumento consiste, en que **"EL MUNICIPIO"**, por conducto de las áreas respectivas, y **"LA COMISIÓN DE TRANSPARENCIA"**, a través de los órganos correspondientes, establezcan las bases generales de colaboración para coordinar la ejecución de diversas estrategias y actividades dirigidas al fortalecimiento de la cultura de la transparencia, a la formación y/o capacitación del personal de **"EL MUNICIPIO"** en materia de acceso a la información pública, protección de datos personales, y organización y clasificación de archivos.

**SEGUNDA.- (COMPROMISOS)** Para la realización del objeto del presente Convenio, las partes de común acuerdo se comprometen a:

a) Organizar cursos y/o talleres dirigidos al personal de **"EL MUNICIPIO"**, con el fin de divulgar y aumentar su conocimiento en relación a la importancia de este derecho público fundamental, y el cumplimiento de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información del Estado de Nuevo León, y del orden jurídico en materia de transparencia y acceso a la información pública de **"EL MUNICIPIO"**, así como darles a conocer los programas que al respecto desarrolla **"LA COMISIÓN DE TRANSPARENCIA"**, y proporcionarles capacitación técnica y normativa que les permitan participar activamente en el desarrollo de propuestas concretas de formación y difusión en la materia.

b) Distribuir y difundir los materiales impresos dirigidos a promover la cultura de la transparencia, el acceso a la información pública, la protección de datos personales, y la organización y clasificación de archivos.

c) Organizar cursos, talleres, seminarios, certámenes, entre otros eventos, que permitan difundir la importancia de la cultura de la transparencia, el acceso a la información pública, la protección de datos personales, y la organización y clasificación de archivos.

d) Proporcionar en la medida de sus recursos, el material didáctico necesario para llevar a cabo las actividades de difusión de la

transparencia, el acceso a la información pública, la protección de datos personales, y la organización y clasificación de archivos.

e) Intercambiar experiencias y retroalimentarse en temas y análisis en torno a la clasificación de documentos, y protección de los datos personales.

g) Concordar y calendarizar reuniones de trabajo y diagnóstico sobre el derecho de acceso a la información pública y la protección de datos personales entre ambas instituciones, con el fin de darle seguimiento a las actividades que se generarán con motivo del cumplimiento del objeto de este Convenio.

h) Procurar una uniformidad jurídica en la regulación de la transparencia, el acceso a la información pública, la protección de datos personales, y la organización y clasificación de archivos, en un marco respetuoso de sus esferas de competencia.

**TERCERA.- (IMPEDIMENTOS)** En ningún caso podrá ser materia de colaboración entre las partes el estudio o dictámenes que emita "**LA COMISIÓN DE TRANSPARENCIA**", a quien le corresponde resolverlos autónomamente y con absoluta independencia en ejercicio de su competencia.

Ninguna de las partes podrá utilizar la marca, logotipo o emblema de la otra institución en publicaciones ni programas sin que exista previamente autorización o se encuentre expresamente convenido por escrito entre ambas partes, quedando entendido que podrán utilizar los resultados obtenidos de las actividades amparadas por el presente instrumento en sus respectivas áreas.

**CUARTA.- (RECONOCIMIENTOS)** Las partes se obligan a reconocerse mutuamente los derechos de autor, respecto de los materiales que se llegasen a generar con motivo de la realización del objeto del presente convenio, de acuerdo con lo establecido por la Ley Federal del Derecho de Autor, asumiendo la responsabilidad total en caso de que se infrinjan derechos de autor o se violen otros registros de derechos de propiedad intelectual, a nivel nacional o internacional.

**QUINTA.- (NATURALEZA JURÍDICA)** La celebración del presente convenio es de naturaleza civil, por lo que no genera relación laboral de "**EL MUNICIPIO**" con respecto a los directivos, empleados, operadores,

guardias o cualquier otra persona que labore para **“LA COMISIÓN DE TRANSPARENCIA”**. Las partes convienen que los profesionistas de cada una de ellas que participen en el desarrollo de las actividades derivadas del presente instrumento, se entenderán exclusivamente relacionados con la parte que los emplea, la cual asumirá totalmente las responsabilidades laborales, civiles y de cualquier otro tipo, sin que por la colaboración pueda derivarse obligaciones legales a cargo de la otra parte.

En ningún caso las partes podrán ser consideradas “patrón sustituto”. Si en la realización de los programas interviene personal que preste sus servicios con instituciones o personas distintas a las partes, éste continuará siempre bajo la dirección y dependencia de dicha institución o persona, por lo que su intervención no originará relación de carácter laboral con ninguna de las partes firmantes de este Convenio.

**SEXTA.- (PROPUESTAS)** Derivado de este acuerdo de voluntades, cualquiera de las partes podrá presentar propuestas de proyectos particulares de trabajo, las cuales serán sometidas a la consideración de la otra parte, y en caso de ser aprobadas serán elevadas a la categoría de Convenios Específicos de Ejecución. Una vez suscritos pasarán a formar parte de este documento legal.

**SÉPTIMA: (EJECUCIÓN Y SEGUIMIENTO)** Para coordinar la ejecución y seguimiento de las acciones, estrategias y actividades derivadas de este Convenio de Colaboración, las **PARTES** constituyen una Comisión Técnica, misma que estará formada por un área de cada institución, quienes podrán ser sustituidos en cualquier tiempo previa notificación a la otra parte, la cual estará integrada de la forma siguiente:

POR “EL MUNICIPIO”	POR “LA COMISIÓN DE TRANSPARENCIA”
El Secretario del Ayuntamiento	La Secretaría Ejecutiva

Las atribuciones de esta Comisión serán:

- a) Determinar y apoyar las acciones a ejecutar con el fin de dar cumplimiento al objeto del Convenio y de los Convenios Específicos de Ejecución que deriven de aquél;

- b) Coordinar la realización de actividades señaladas en las cláusulas de este instrumento legal y sus derivados;
- c) Dar seguimiento e informar periódicamente de los resultados a las partes que representan;
- d) Resolver las cuestiones inherentes a la interpretación y cumplimiento del presente instrumento;
- e) Las demás que acuerden las partes.

**OCTAVA.- (RESPONSABILIDADES)** Ambas partes convienen utilizar en forma adecuada los materiales didácticos y el equipo de apoyo técnico proporcionado por las mismas, por lo que en caso de que sufrieran algún daño por el uso negligente que se haga de ella durante el desarrollo de las actividades, se comprometen a realizar su reparación o reposición, según convenga. Las partes quedan relevadas de toda responsabilidad por el deterioro derivado del uso natural del material y equipo señalado.

**NOVENA.- (NOTIFICACIONES)** Los actos y omisiones de las partes relativos al presente instrumento, no podrán en forma alguna interpretarse como una modificación al sentido o espíritu del mismo, es decir, para que el presente convenio pueda ser modificado, será necesario el acuerdo de las partes, precisamente por escrito y con la firma de las mismas, en el entendido de que éstas tendrán como única finalidad perfeccionar y coadyuvar en el cumplimiento de su objeto.

**DÉCIMA.- (VIGENCIA)** La vigencia del presente instrumento será indefinida y podrán darse por terminado anticipadamente por cualquiera de las partes, mediante aviso por escrito que cualquiera de ellas notifique a su contraparte con treinta días naturales de anticipación, sin responsabilidad para ambos. En caso de causa grave e insuperable, el Convenio dejará de surtir sus efectos en el momento en que sea comunicada a la contraparte.

**DÉCIMA PRIMERA.- (CONTROVERSIA)** Las partes convienen en que el presente instrumento es producto de la buena fe, por lo que toda controversia e interpretación que se derive del mismo respecto a su operación, formalización y cumplimiento, será resuelto de común acuerdo por ambas partes.

**DÉCIMA SEGUNDA.-** El presente instrumento deja sin efecto todos los que se hubieran suscrito anteriormente y con el mismo objeto por ambas partes.

Leído que fue el presente instrumento que consta de 09-nueve hojas, y enteradas las partes de su contenido y alcance, manifiestan y están conscientes de que el presente convenio esta libre de error, dolo, violencia, mala fe, o cualquier otro vicio de la voluntad que pudiera ser motivo de nulidad absoluta o relativa y se suscribe por duplicado en la ciudad de Monterrey, Nuevo León, a los 02-dos días del mes de agosto de 2011-dos mil once.

**POR  
"LA COMISIÓN DE  
TRANSPARENCIA"**

**Lic. Sergio Antonio Moncayo  
González**  
C. Comisionado Presidente

**POR  
"EL MUNICIPIO"**

**C. Santos Salinas Garza**  
C. Presidente Municipal

**TESTIGOS DE HONOR**

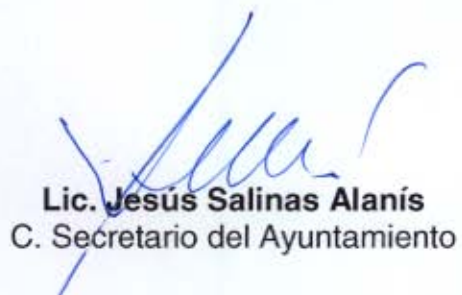
**Lic. Rodrigo Plancarte de la  
Garza**  
C. Comisionado Vocal

**REPRESENTANTES DE  
"EL MUNICIPIO"**

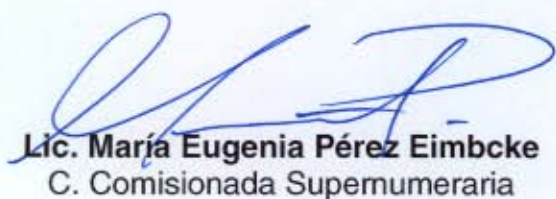
*Humberto A. Flores P.*  
**C. Humberto Amador Flores  
Peña**  
C. Síndico Primero



**Lic. Guillermo Carlos Mijares Torres**  
C. Comisionado Vocal



**Lic. Jesús Salinas Alanís**  
C. Secretario del Ayuntamiento



**Lic. María Eugenia Pérez Eimbcke**  
C. Comisionada Supernumeraria

LA PRESENTE HOJA DE FIRMAS FORMA PARTE INTEGRAL DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE LA COMISIÓN DE TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN DEL ESTADO DE NUEVO LEÓN, Y EL MUNICIPIO DE LOS RAMONES NUEVO LEÓN, CELEBRADO EN FECHA 02-DOS DE AGOSTO DE 2011-DOS MIL ONCE, Y QUE CONSTA DE 09-NUEVE HOJAS.